

---

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

---

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

11 JUILLET 1991

---

**PROJET DE LOI**

**relatif à la motivation formelle  
des actes administratifs**

**PROPOSITION DE LOI**

**relative à la motivation des actes des  
autorités administratives**

---

**RAFFORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DE  
L'INTERIEUR, DES AFFAIRES GENERALES, DE  
L'EDUCATION ET DE LA FONCTION PUBLIQUE (1)

PAR  
M. TIMMERMANS

---

**ERRATUM**

---

Il y a lieu de remplacer la page 13 du document  
n° 1595/4 par ce qui suit :

---

*Voir :*

**- 1595 - 90 / 91 :**

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 et 3 : Amendements.
- N° 4 : Rapport.

**- 1397 - 90 / 91 :**

- N° 1 : Proposition de loi de M. Lagasse et consorts.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.

---

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

---

GEWONE ZITTING 1990-1991

11 JULI 1991

---

**WETSONTWERP**

**betreffende de uitdrukkelijke  
motivering van de bestuurshandelingen**

**WETSVOORSTEL**

**betreffende de motivering van  
bestuursrechtelijke handelingen**

---

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
BINNENLANDSE ZAKEN, DE ALGEMENE ZAKEN,  
DE OPVOEDING EN HET OPENBAAR AMBT (1)

UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER TIMMERMANS

---

**ERRATUM**

---

Blz. 13 van stuk n° 1595/4 dient vervangen te wor-  
den door wat volgt :

---

*Zie :*

**- 1595 - 90 / 91 :**

- N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- N° 2 en 3 : Amendementen.
- N° 4 : Verslag.

**- 1397 - 90 / 91 :**

- N° 1 : Wetsvoorstel van de heer Lagasse c.s.
- N° 2 : Amendementen.
- N° 3 : Verslag.

L'ensemble du projet de loi est adopté par 14 voix et une abstention.

La proposition de loi jointe de M. Lagasse devient par conséquent sans objet.

*Le Rapporteur,*

J. TIMMERMANS

*Le Président,*

G. BOSSUYT

Het gehele wetsontwerp wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Dientengevolge vervalt het toegevoegde wetsvoorstel van de heer Lagasse.

*De Rapporteur,*

J. TIMMERMANS

*De Voorzitter,*

G. BOSSUYT

**ERRATA**

---

Art. 2

1) A la première ligne il y a lieu d'insérer le mot « administratives » après le mot « autorités ».

2) A la deuxième ligne il y a lieu de supprimer le mot « obligatoirement ».

Art. 4

In fine du 3° du texte néerlandais il y a lieu de supprimer les mots « van derden ».

**ERRATA**

---

Art. 2

1) Op de eerste regel van de Franse tekst dient het woord « administratives » ingevoegd te worden na het woord « autorités ».

2) Op de tweede regel van de Franse tekst dient het woord « obligatoirement » te worden weggelaten.

Art. 4

In fine van het 3° dienen de woorden « van derden » te worden weggelaten.

---